

THE LANGUAGE TEACHER

XIV:4

April 1990

Editors: Ann Chenoweth (03-828-7406, Fax: 03-822-3438) and Eloise Pearson (03-351-8013, Fax: 03-351-4596), Yamato Heights 2-201, 7-17-16 Yanaka, Taito-ku, Tokyo 110

Book Reviews: Rita Silver, Osaka Jogakuin Junior College, 2-26-54 Tamatsukuri, Chuo-ku, Osaka 540; (06) 761-9371

My Share: Louis Levi, Horinouchi 1-27-5, Suginami-ku, Tokyo 166; (03) 315-8397

Chapter Reports: Eloise Pearson, Suga-cho 8-banchi, Shinjuku-ku, Tokyo 160; (03)-351-8013, Fax (03) 351-4596

Announcements/Positions: Jack Yohay, 1-111 Momo-yama Yogoro-cho, Fushimi-ku, Kyoto 612; Tel/Fax: (075) 622-1370

Japanese Language: Kyoko Nozaki
日本語編集者: 野崎 京子
〒603 京都市北区上賀茂本山 京都産業大学
Advertising/Associate Member

Inquiries: JALT Central Office (see below)

Proofreading: Marilyn Lloyd and Jack Yohay

Cover: Kotaro Kato

Typesetting/Layout: The Word Works

Publications Chair: Ann Chenoweth (see above)

JALT Journal Editors: Charles Wordell and Malcolm Benson, Lions Mansion Rakurakuen, 3-9-49-103 Suminohama, Saeki-ku, Hiroshima 731-51; (082) 924-2362

JALT Journal Book Review Editor: Jane Wieman, 11-7 Miyanomae-cho, Arashiyama, Nishikyo-ku, Kyoto 616; (075) 881-2278

JALT Central Office: Yumi Nakamura, Lions Mansion Kawaramachi #111, Kawaramachi Matsubara-agaru, Shimogyo-ku, Kyoto 600; (075) 361-5428, Fax: (075) 361-5429

The Language Teacher is the monthly publication of the Japan Association of Language Teachers (*Zenkoku Gogaku Kyoiku Gakkai*), a non-profit organization of concerned language teachers interested in promoting more effective language learning and teaching. JALT welcomes new members of any nationality, regardless of the language taught.

The Language Teacher editors are interested in articles of not more than 3,000 words in English (24 sheets of 400-*ji genko yoshi* in Japanese) concerned with all aspects of foreign language teaching and learning, particularly with relevance to Japan. They also welcome book reviews. Please contact the appropriate editor for guidelines, or refer to the January issue of this volume. Employer-placed position announcements are published free of charge; position announcements do not indicate endorsement of the institution by JALT. It is the policy of the JALT Executive Committee that no positions-wanted announcements be printed.

All contributions to *The Language Teacher* must be received by no later than the 25th of the month two months preceding desired publication. All copy must be typed, double-spaced, on A4-sized paper, edited in pencil, and sent to the appropriate editor.

FEATURES

インタビュー: ジョン・ファンズロー 青木 直子 (Interview with John Fanselow—Naoko Aoki)	3
A Role I Can Live With <i>By Tessa Woodward</i>	11
The Teacher's Role: An Interpretive Essay <i>By Virginia LoCastro</i>	13
Teacher Stress: Butterflies, Lemmings & Stunned Mullets <i>By Angus Lindsay</i>	17
日本語教育における学習者の役割と「移行」 岡崎 敏雄・岡崎 眸 (Transition of Learner Roles in Teaching JSL <i>By Toshio Okazaki and Hitomi Okazaki</i>)	23
The Teacher's Role: An Annotated Bibliography <i>By John Provo</i>	29

Report

The 18th Kaizenkon Conference <i>By Kazunori Nozawa</i>	33
--	----

JALT News

Apologies	37
Report on the National Executive Meeting	37
New Officers	37

JALT '90

JALT '90 International Conference	49
-----------------------------------	----

Opinion

Individualization <i>By Sonia Sonoko Yoshitake</i>	51
---	----

My Share

Cartoon Consequences <i>By Gabriel A. J. Yardley</i>	55
---	----

JALT UnderCover	57
Chapter Presentation Reports	65
Bulletin Board	67
Meetings	70
Positions	75